



Séance ordinaire  
14 septembre 2005

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 14 septembre 2005, à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

M. Jocelyn Blondin, président  
M. Michel Lanthier, vice-président  
Mme Hélène Bélisle (19 h 47)  
M. Nicolas Cazelais  
M. Gilbert Couture  
M. Mario Crevier  
M. Alain Faussurier  
M. Alain Gauthier  
M. Michel Gervais (19 h 39)  
M. Dominique Kenney  
M. Fernand Lavoie (19 h 37)  
Mme Johanne Légaré  
M. Jacques Lemay  
Mme Marie-Andrée Lépine  
Mme Francine Lorange  
Mme Francine Poitras  
Mme Gervaise St-Amour  
Mme Christiane Hallée, représentant le Comité de parents

Étaient également présentes et présents :

Mme Lucie Lafleur, directrice générale  
M. René Gauthier, secrétaire général  
M. Mario Auclair, directeur, Service des ressources humaines  
Mme Josette Boudreau, directrice, Service de l'éducation des adultes  
Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives  
M. Gérard Lacroix, directeur, Service des ressources financières  
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles  
M. Gérald St-Arneault, directeur, Service des technologies de l'information  
Mme Claudette Séguin, directrice, Service de l'organisation scolaire  
Mme Jocelyne Bertrand, agente d'administration

Étaient absentes et absents :

M. Ugo de Montigny  
Mme Chantal Leblanc-Bélanger  
M. Jean-Pierre Reid  
M. Andrew Rhéaume  
M. Gilles Chagnon, représentant le Comité de parents

#### **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.C.-05-06-329** M. Gilbert Couture propose l'adoption de l'ordre du jour avec l'ajout suivant :

9.2 Félicitations - École secondaire Mont-Bleu et école secondaire de l'Île.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**C.C.-05-06-330** Mme Johanne Légaré propose l'adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juin 2005 tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

**C.C.-05-06-331** Mme Johanne Légaré propose l'adoption du procès-verbal de la séance ajournée du 22 juin 2005 tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **SUIVIS DES DERNIÈRES SÉANCES**

Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.

**Incidence** : M. Fernand Lavoie prend son siège.

### **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

M. Jocelyn Blondin souhaite la bienvenue à toutes et à tous à la première séance du Conseil. Il fait part des événements suivants :

- Décès du père de M. Michel Gervais
- Secondaire en spectacle - l'Outaouais sera l'hôte pour les deux prochaines années.
- Gala du personnel de la CSPO le vendredi 2 décembre 2005.
- Tenue du Lac-à-l'Épaulé des commissaires du 23 au 25 septembre 2005.
- Cartes professionnelles des commissaires.
- Visite des différents établissements concernant les travaux.
- Rentrée scolaire réussie malgré les conjonctures actuelles.
- Lancement de la saison de football : deux équipes de notre Commission scolaire ont ouvert la saison.
- Entrevue et article concernant le vandalisme dans nos établissements.
- Entrevue concernant les mesures de sécurité appliquées dans les écoles secondaires lors de visites de personnes extérieures. Les équipes-écoles de nos deux écoles secondaires ont démontré beaucoup de professionnalisme et diligence.
- Soirée SITO.

### **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

**Nomination Directrice  
École du Parc-de-la-  
Montagne - Mme  
Nadine Peterson**

#### **NOMINATION DIRECTRICE - DIRECTEUR - ÉCOLE DU PARC-DE-LA-MONTAGNE**

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur à l'école du Parc-de-la-Montagne à compter du 16 septembre 2005;

Considérant le processus mis en place lors de l'affectation temporaire de Mme Nadine Peterson à ce poste;

Considérant la qualité de travail effectué par Mme Nadine Peterson pendant son affectation temporaire lors de l'année scolaire 2004-2005 et jusqu'à ce jour;

Considérant la recommandation de la Directrice générale;

**C.C.-05-06-332** M. Jacques Lemay propose que Mme Nadine Peterson, directrice adjointe à l'école Aux Quatre-Pignons, soit nommée directrice à l'école du Parc-de-la-Montagne à compter du 19 septembre 2005, le tout conformément au Règlement sur les conditions des gestionnaires des commissions scolaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence** : Mme Hélène Bélisle prend son siège.

**Nomination - Directrice  
École du Mont-Bleu  
Mme Josée Henley**

**NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - ÉCOLE DU MONT-BLEU**

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur à l'école du Mont-Bleu;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant la candidature reçue;

Considérant la recommandation du comité de sélection;

**C.C.-05-06-333** M. Michel Lanthier propose que Mme Josée Henley, directrice adjointe à l'école du Plateau, soit nommée directrice à l'école du Mont-Bleu à compter du 15 septembre 2005, le tout conformément au Règlement sur les conditions des gestionnaires des commissions scolaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Comité de travail  
Protocole d'entente  
Utilisation du gymnase  
École Notre-Dame-de-  
la-Joie**

**COMITÉ DE TRAVAIL - PROTOCOLE D'ENTENTE POUR UTILISATION DU GYMNASSE - ÉCOLE NOTRE-DAME-DE-LA-JOIE**

Considérant que la Municipalité de Pontiac contribue financièrement au projet de construction du nouveau gymnase à l'école Notre-Dame-de-la-Joie;

Considérant la nomination de deux conseillers pour représenter la Municipalité dans le processus de négociation de l'entente de paiement et d'utilisation du gymnase;

Considérant qu'il y a lieu d'établir les termes d'un protocole d'entente pour l'utilisation du gymnase;

**C.C.-05-06-334** M. Dominique Kenney propose qu'un Comité de travail soit formé des personnes suivantes :

M. Luc Pelchat, directeur du Service des ressources matérielles  
Mme Hélène Bélisle, commissaire  
M. Jocelyn Blondin, commissaire  
Mme Johanne Légaré, commissaire (substitut)

ayant pour mandat d'effectuer les recommandations aux membres du Comité exécutif pour l'adoption d'un protocole d'entente avec la Municipalité de Pontiac concernant l'utilisation du gymnase et des locaux connexes de l'école Notre-Dame-de-la-Joie en échange de la participation financière de la Municipalité.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence :** Mme Francine Lorange et Mme Johanne Légaré quittent leur siège.

**Programme  
d'efficacité  
énergétique**

**PROGRAMME D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE**

Considérant que l'amélioration du rendement énergétique des bâtiments fait partie des préoccupations de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais;

Considérant la résolution C.C.-04-05-297 proposant qu'une demande d'autorisation d'emprunt pour la réalisation d'un projet d'économie d'énergie soit faite au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

Considérant la demande d'autorisation d'emprunt de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais en date du 27 juin 2005;

Considérant que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport autorise la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais à emprunter la somme de 3 100 000 \$ remboursable sur une période n'excédant pas six ans et dont le service de la dette annuel est à la charge de la Commission scolaire (remboursement par les économies d'énergie annuelles générées – plus de 590 000 \$ par année);

**C.C.-05-06-335** Mme Francine Lorange propose ce qui suit relativement au projet d'amélioration énergétique de vingt-neuf bâtiments :

- octroyer le contrat d'étude de faisabilité détaillée à la firme ECOSYSTEM au montant de 126 500 \$ (somme incluse dans le total de la proposition ECOSYSTEM);
- signer un contrat de réalisation des travaux avec la firme ECOSYSTEM, Ste-Foy (Québec), visant les bâtiments suivants (les écoles primaires Du Village (Immeubles Saint-Paul et Limoges), des Rapides-Deschênes (Immeubles Arc-en-Ciel, Notre-Dame et Saint-Médard), des Trois-Portages, du Dôme, du Grand-Boisé, du Lac-des-Fées, du Mont-Bleu, du Parc-de-la-Montagne, du Plateau, du Vieux-Verger, Jean-de-Brébeuf, Aux Quatre-Pignons (Immeubles Sainte-Cécile et La Pêche), Notre-Dame, Notre-Dame-de-la-Joie, Saint-Jean-Bosco, Sainte-Marie, Saint-Paul; les écoles secondaires de l'Île, Des Lacs, Grande-Rivière et les centres CFPO, l'Arrimage, La Génération, Mgr. Lucien-Beaudoin, Vision-Avenir) au montant de 3 550 504 \$, la différence entre le montant du contrat et celui de l'emprunt étant comblé par les incitatifs financiers offerts par les différents organismes (Hydro-Québec, société Gazifère, Agence en Efficacité Énergétique), le tout en conformité avec les modalités de la proposition du 2 avril 2005.

L'octroi de ce contrat est conditionnel à ce que les économies d'énergie de l'étude de faisabilité détaillée viennent corroborer (ordre de grandeur acceptable + ou - 5%) celles mentionnées dans la proposition du 2 avril 2005.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence** : Mme Francine Lorange et Mme Johanne Légaré reprennent leur siège.

#### **Programme d'accès à l'égalité en emploi**

#### **PROGRAMME D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI**

Considérant l'entrée en vigueur de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics (L.R.Q. c.A-2.01) qui oblige les organismes publics à se doter d'un Programme d'accès à l'égalité;

Considérant que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, à titre de membre du réseau de l'éducation, fait partie des organismes assujettis à l'application de cette loi;

Considérant le désir de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais de favoriser l'accès à l'égalité en emploi des quatre groupes visés par la Loi;

Considérant la Planification stratégique 2004-2007 de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais et plus particulièrement, l'orientation qui vise à « favoriser l'élaboration et l'actualisation d'un plan de développement des ressources humaines permettant l'évolution des compétences, l'enrichissement professionnel et personnel ainsi que la valorisation du rôle de chaque personne dans l'organisation »;

Considérant les présentations effectuées aux membres du Conseil des commissaires;

Considérant les consultations effectuées auprès des syndicats et associations concernés;

Considérant la recommandation positive des membres du Comité consultatif de gestion de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais

**C.C.-05-06-336** M. Michel Lanthier propose :

- d'adopter le Programme d'accès à l'égalité en emploi à l'intérieur duquel on retrouve des mesures de redressement temporaires, des mesures permanentes d'égalité des chances, des mesures de soutien et des mesures de consultation et d'information;
- de mandater la direction du Service des ressources humaines pour mettre en place ledit programme au moment où la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse confirmera la conformité du programme soumis;
- d'apporter les corrections, s'il y a lieu, au programme soumis et ce, à une séance ultérieure du Conseil des commissaires, corrections nécessaires à la suite des commentaires soumis par la Commission des droits de la personne et de la jeunesse.

Pour : 10  
Contre : 2  
Abstention : 5

**Adoptée à la majorité.**

#### **COMITÉS DU CONSEIL**

- Procès-verbal du Comité exécutif du 22 juin 2005
- Procès-verbal du Comité exécutif du 24 août 2005
- Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 1<sup>er</sup> juin 2005
- Procès-verbal du Comité du partenariat et des communications du 18 mai 2005
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 31 mai 2005
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 15 juin 2005
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 23 août 2005
- Procès-verbal du Comité de parents du 21 juin 2005
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 6 juin 2005

#### **RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

Mme Lucie Lafleur dépose son rapport. (C.C.-2005-09-14)

**Félicitations**

#### **FÉLICITATIONS - CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DE L'ÉCOLE SAINT-PAUL**

**C.C.-05-06-337** M. Alain Gauthier propose que des félicitations soient transmises à : l'école Saint-Paul pour sa nomination à titre de « Lauréate pour la région de l'Outaouais » dans le cadre du Gala des Orchidées, qui s'est tenu le 22 juin dernier au Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts à Montréal, ainsi qu'à M. Alex Lamoureux et l'équipe du Club des petits déjeuners de l'école Saint-Paul.

**Adoptée à l'unanimité.**

Félicitations

**FÉLICITATIONS - ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU ET ÉCOLE SECONDAIRE DE L'ÎLE**

**C.C.-05-06-338** M. Dominique Kenney propose que des félicitations soient adressées à M. Simon Leclair, directeur de l'école secondaire Mont-Bleu et à toute son équipe et M. Marcel Lalonde, directeur de l'école secondaire de l'Île et son équipe pour la diligence et le professionnalisme exercés lors de la visite de journalistes de la station de télévision CHOT à l'école qui avait pour but de vérifier les mesures de sécurité appliquées lors de visites de personnes dans les établissements scolaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

**NOUVEAUX SUJETS**

**CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- Lettre de Mme Christine Émond Lapointe, présidente de la CSD, concernant le projet de loi C-17 du 4 juillet 2005.
- Lettre de M. Yves Ducharme, maire et M. Pierre Phillion, président, Commission Gatineau, Ville en santé, concernant le Gala hommage 2005 du 1<sup>er</sup> septembre 2005.
- Accusé de réception de M. Denis Pouliot, directeur des communications et des affaires publiques de la FCSQ, concernant le document « Qui est mon commissaire? » du 15 juin 2005.
- Lettres de remerciements de M. Bertrand Duclos, directeur de Développement des ressources humaines Canada, concernant la collaboration de la CSPO lors de la prise de réclamations massives pour l'assurance emploi du 11 juillet 2005.
- Lettre de M. Pierre Laflamme, directeur par intérim du ministère des Transports concernant l'appui à la Municipalité de Pontiac pour asphalter le tronçon de la route 366.
- Rapport de congrès 2005 - FCSQ du 12 et 13 mai 2005 de M. Michel Gervais.
- Coupures de presse.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-05-06-339** M. Michel Gervais propose la levée de la séance.

Il est 20 heures 51 minutes.

Le président

Le secrétaire général

**ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 SEPTEMBRE 2005**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des procès-verbaux
3. Suivis des dernières séances
4. Message du Président
5. Période d'intervention du public
  
6. **Dossiers**
  - 6.1 Nomination - Directrice - Directeur - École du Parc-de-la-Montagne
  - 6.2 Nomination - Directrice - Directeur - École du Mont-Bleu
  - 6.3 Comité de travail - Protocole d'entente pour utilisation du gymnase - École Notre-Dame-de-la-Joie
  - 6.4 Programme d'efficacité énergétique
  - 6.5 Programme d'accès à l'égalité en emploi
  
7. Comités du Conseil
  - Procès-verbal du Comité exécutif du 22 juin 2005
  - Procès-verbal du Comité exécutif du 24 août 2005
  - Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 1<sup>er</sup> juin 2005
  - Procès-verbal du Comité du partenariat et des communications du 18 mai 2005
  - Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 31 mai 2005
  - Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 15 juin 2005
  - Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 23 août 2005
  - Procès-verbal du Comité de parents du 21 juin 2005
  - Procès-verbal du Comité EHDAA du 6 juin 2005
  
8. Rapport de la Directrice générale
9. Félicitations
  - 9.1 Félicitations : Club des petits déjeuners de l'école Saint-Paul
  - 9.2 Félicitations : École secondaire Mont-Bleu et école secondaire de l'Île
  
10. Nouveaux sujets
11. Correspondance et dépôt de documents
12. Levée de la séance